



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

جنيف، 11 آب/ أغسطس 2014

الرسالة رقم: WDS/AN/WTRA/COSP-UK

عدد المرفقات: 2 (متوافران بالإنكليزية فقط)

الموضوع: "الحلقة الدراسية المتعلقة بالطيران بدائرة الأرصاد الجوية"

الإجراء المطلوب: ترسل استمارات الترشيح على العنوان التالي: WMO Seminar Coordinator, Met Office, Aviation Branch, Fitzroy Road, Exeter, Devon EX1 3PB, UK وذلك قبل 19 أيلول/ سبتمبر 2014

تحية طيبة وبعد،

يسرني إبلاغكم أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ستعقد مرة أخرى "الحلقة الدراسية المتعلقة بالطيران بدائرة الأرصاد الجوية" وستضيفها هذا العام إدارة الأرصاد الجوية القطرية بمركز التدريب الإقليمي للمنظمة (WMO) في الدوحة، من يوم الاثنين الموافق 3 تشرين الثاني/ نوفمبر إلى يوم الخميس الموافق 6 تشرين الثاني/ نوفمبر 2014. وأسوة بالحلقات الدراسية السابقة المتعلقة بالطيران، فإن الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (السيد J. Hirst) يدعو المنظمة إلى المشاركة في رعاية هذا اللقاء التدريبي الهام وإلى توجيه دعوة باسمه إلى أعضاء المنظمة لترشيح مشاركين محتملين.

والغرض من هذه الحلقة الدراسية هو 'تقديم إرشادات وأمثلة عملية لأفضل الممارسات في تنفيذ وتقييم معايير الكفاءة الخاصة بالمتدربين بالأرصاد الجوية للطيران (AMF) مع التركيز بوجه خاص على عناصر الدعم اللازمة لمجموعة برامج التعليم الأساسي في مجال الأرصاد الجوية (BIP-M)'. وترد متطلبات مجموعة برامج التعليم الأساسي في مجال الأرصاد الجوية (BIP-M) في مطبوع المنظمة (WMO) رقم 49، على أن تدخل حيز النفاذ لاحقاً في كانون الأول/ ديسمبر 2016. ويرد في المرفق الأول البرنامج المؤقت.

وتقام الحلقة الدراسية بالتعاون وثيق مع 'فرقة الخبراء المعنية بالتعليم والتدريب والكفاءات (ET-ETC)' التابعة للجنة الأرصاد الجوية للطيران (CAeM) التابعة للمنظمة (WMO)، وتعود بأعظم الفائدة على المديرين والمدربين في مجال التدريب العملي للطيران. والحلقة الدراسية مفتوحة للأعضاء من المناطق التي لديها آثار الاستقبال الإلكتروني لبيانات النظام العالمي للتنبؤات المساحية (WAFS) التي يوزعها المركز العالمي للتنبؤات المساحية (WAFS) بلندن، وتشمل هذه المناطق أفريقيا، والشرق الأوسط، وآسيا، وأوروبا.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء الاتحاد الإقليمي الأول (AFR-782)
الممثلين الدائمين لأعضاء الاتحاد الإقليمي الثاني (ASE-635)
الممثلين الدائمين لأعضاء الاتحاد الإقليمي السادس (EUR-733)

صورة إلى: الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى المنظمة (WMO)
رئيس ونائب رئيس لجنة الأرصاد الجوية للطيران (بالبريد الإلكتروني للعلم)

وسيقدم خبراء في المجالات المعنية عروضاً باستخدام أحدث أساليب التدريب. وسيُشجّع المندوبون على مناقشة المواضيع المطروحة والمشاركة بنشاط في الجلسات العملية للحلقة الدراسية.

وستكون الإنكليزية لغة العمل في الحلقة الدراسية؛ ولذا فلا بد أن يكون كل مندوب مجيداً لفهم اللغة الإنكليزية. وستُؤخذ الترتيبات الخاصة بتوفير الإقامة لما يتراوح بين حوالي 20 و 25 مشاركاً. وستُرسل مذكرة معلومات إلى المشاركين المختارين في الوقت المناسب.

ويتضمن المرفق الثاني بهذه الرسالة استمارة لترشيح مشاركين لحضور الحلقة الدراسية. ومن المتوقع أن يتحمل تكاليف الإقامة والسفر للمشاركين في هذه الحلقة الدراسية أصحاب عملهم. ومع ذلك، فإن دائرة الأرصاد الجوية بالمملكة المتحدة ستنتظر في طلبات التمويل لعدد محدود من الحالات، وستمنح الأولوية للطلبات التي تستوفي المعايير التالية:

- الطلب مقدم من أحد أقل البلدان نمواً (LDC)؛
- مساهمة مالية من المرفق الوطني للأرصاد الجوية (NMS) للمشاركة أو من صاحب عمله في إجمالي تكلفة الحضور؛
- ملخص مختصر يبين كيف يتوقع مقدم الطلب الاستفادة من المواضيع المدرجة في البرنامج المؤقت للحلقة الدراسية.

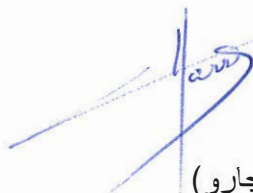
وستبلغ المملكة المتحدة الأشخاص الذين يحق لهم الحصول على المساعدة وذلك بعد قبول طلبهم.

وينبغي استيفاء استمارات الترشيح وإرسالها بالبريد الإلكتروني (Darren.hardy@metoffice.gov.uk) أو بالفاكس 'For the attention of Darren Hardy' على الرقم (+ 44 1392 886 513) بدائرة الأرصاد الجوية بالمملكة المتحدة، مع إرسال نسخة منها إلى المنظمة (WMO)، في أقرب أجل ممكن على ألا يتجاوز ذلك 19 أيلول/ سبتمبر 2014. ولأغراض التخطيط، يرجى ملاحظة أنه لن يُنظر في أي طلبات بعد هذا الموعد.

ومن أجل توضيح مسألة التغطية التأمينية لغير العاملين بالمنظمة (WMO)، الرجاء توجيه انتباه من ترشحوه لحضور الحلقة الدراسية إلى ما يلي قبل السفر:

"بالنسبة للأشخاص غير العاملين في المنظمة والمسموح لهم بالسفر على نفقتها و/أو الذين يتلقون بدل إعاشة يومي، تتحمل المنظمة مسؤولية محدودة عن التعويضات في حالة الوفاة أو المرض أو الإصابة نتيجة حضور الاجتماعات أو أداء خدمات لصالح المنظمة. وعليه يبقى هؤلاء الأشخاص مسؤولين كلياً عن أية مصاريف مرتبطة بأحداث لا يمكن عزوها إلى حضور الاجتماعات أو أداء خدمات باسم المنظمة، ومسؤولين عن القيام بالترتيبات اللازمة للتأمين على الحياة والصحة وغير ذلك من أشكال التأمين حسبما يرويه مناسباً."

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(م. جارو)
الأمين العام

M. Jarro

MET OFFICE/WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION
=====

WDS/AN/WTRA/COSP-UK, ANNEX I

**“The Met Office Aviation Seminar”
WMO RTC, Doha, Qatar
3–6 November 2014**

PROVISIONAL PROGRAMME

Topics to be covered will include:

1. AMF competency requirements and basic assessment techniques
2. Aviation hazards
3. AMF BIP-M requirements as determined by “the area and airspace responsibility”
4. Open forum on training priorities 2014–19
5. Competence assessment best practice and links to QMS

There will also be ample opportunities for participants to take part in practical sessions and to share knowledge and experience.

MET OFFICE/WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

WDS/AN/WTRA/COSP-UK, ANNEX II

**“The Met Office Aviation Seminar”
WMO RTC, Doha, Qatar
3–6 November 2014**

NOMINATION FORM

The Government of nominates the following candidate as a participant in the above seminar:

Family Name *			Gender : Male ☐ Female ☐
First Name *			
Address (Office)			
City – Country			
Telephone	Office +	Home +	
Fax	Office +	Home +	
E-mail			
Date and Place of Birth		Nationality	
Passport No.*		Expiry Date	

* As shown in passport

Current position and description of duties:

--

How do you intend to use what you learn at this seminar to benefit your NMS?:

--

Working Language:

Note: For applicants whose working language is not ENGLISH, this Nomination Form MUST be accompanied by relevant language proficiency certification to prevent delays in processing.

Name and address of person to be notified in case of emergency:

Name	
Address	
Telephone/Email	

Financial Assistance:

Financial support required	YES ☐ or NO ☐
For Air Ticket	YES ☐ or NO ☐
Food & Accommodation	YES ☐ or NO ☐

Note: Funding support will only be considered for applications from LDCs with priority given to cases where a financial contribution is offered to the overall cost of attendance AND a brief résumé is included describing the potential strengths/weaknesses of a competence-based Standard for aeronautical meteorological personnel.

Name, address, E-mail, tel./fax of Permanent Representative with WMO:

Name	
Address	
Telephone/Fax/ E-mail	

Date:

.....
Signature of Permanent Representative with WMO

To be completed and returned as soon as possible and in any case not later than **19 September 2014** to the following e-mail address: Darren.hardy@metoffice.gov.uk

or by Fax '**For the attention of Darren Hardy**' to + 44.1392.886.513

with copy to WMO: Bvuitteney-gelman@wmo.int

or by Fax '**For the attention of Brigitte Vuitteney-Gelman**' to + 41.22.730.81.28